Release Notes PEPS

Version 2026.0.0

Inclusive HF 001-003
30. Juni 2026 / 30 juin 2026

Issue	Komponente / Composant	Releasenotes (Beschreibung Änderung seit V-5.0.x.x)	Releasenotes (Description du changement dès V-5.0.x.x)	Version
18246	Dienstplan	Erstellung Webservice für die Dienstplanbörse	Creation of web service for the duty roster exchange	2026.0
18247	Einsatzplan	Die Information ob ein Einsatz fixiert ist wird an die Nexus Spitex Mobile App weitergegeben	L'information si une intervention est fixée est transmise à l'application mobile Nexus Spitex.	2026.0
18248	Dienstplan	Wenn im EPL (Einsatzplan) eine beendete Serie vorhanden ist und ebenfalls eine Serie mit einer neuen unendlichen Serie vorhanden ist und die beendete angepasst wird, dann erscheint eine Frage , ob die zukünftige Serie auch angepasst werden soll. Wenn diese Frage mit Ja beantwortet wird, dann wird auch die zukünftige Serie angepasst werden. Wird diese Frage mit Nein beantwortet, dann wird die zukünftige Serie nicht angepasst werden.	Si le plan d'intervention (EPL) contient une série terminée et une série avec une nouvelle série infinie et que la série terminée est ajustée, une question apparaît alors pour savoir si la série future doit également être ajustée. Si la réponse à cette question est « oui », la série future sera également ajustée. Si la réponse à cette question est « non », la série future ne sera pas ajustée.	2026.0
18252	Einsatzplan	Einsätze welche auf einer übergeordneten OE erstellt wurden können auch auf dem Plan der unterstehenden OE verschoben werden	Les interventions qui ont été créées sur une UD supérieure peuvent également être déplacées sur le plan de l'UD subordonnée.	2026.0
18260	Dienstplan	Integration von Grundlagenthemen für die Integration des automatisieren Dienstplans	Intégration des thèmes fondamentaux pour l'intégration du planning automatisé	2026.0
18269	Einsatzplan	Fehlerbehebung im EPL. Das SKB lässt sich wieder normal öffnen.	Correction d'un bug dans l'EPL. Le SKB s'ouvre à nouveau normalement.	2026.0
18273	Einsatzplan	Die Notiz wird durch Klicken auf „Ja" ersetzt und es wird eine Warnmeldung angezeigt (Alle Ausnahmen, die zu dieser Interventionsreihe gehören, gehen verloren. Sind Sie damit einverstanden?). Dies gilt sowohl für „Einsatzserie bearbeiten" als auch für „Einsatzserie bearbeiten, einschliesslich Ausnahmen". Dies ist nun implementiert.	La note est remplacée en cliquant sur « Oui » et un message d'avertissement s'affiche (Toutes les exceptions appartenant à cette série d'interventions seront perdues. Êtes-vous d'accord ?). Cela s'applique aussi bien à « Modifier la série d'interventions » qu'à « Modifier la série d'interventions, y compris les exceptions ». Cette fonctionnalité est désormais implémentée.	2026.0

18285	Dienstplan	im Visierungskontextmenü wird das Datum angezeigt, an welchem die Visierung automatisch geschlossen wurde	Le menu contextuel de visée affiche la date à laquelle la visée a été automatiquement fermée.	2026.0
18327	Dienstplan	Keine Releasenotes	Pas de releasenotes	2026.0
18332	Einsatzplan	Der Einsatzplan kann ohne Fehlermeldung geöffnet werden	Le plan d'intervention peut être ouvert sans message d'erreur.	2026.0
18351	PEPS HTML 5	Einführung Mitarbeiterpräferenzen – Freizeit-/Urlaubsplanung	Introduction Préférences des collaborateurs – Planification des congés/vacances	2026.0
18354	PEPS HTML 5	Automatisierte Dienstplanung: Einstellung zu Verfügbarkeiten	Planification automatisée des services : paramètres de disponibilité	2026.0
18358	Schnittstellen	Keine Releasenotes	Pas de releasenotes	2026.0
18363	Generell	Das Grid-Anzeigeproblem im Personalstamm Agenda und Wechsel/Beschäftigung wurde behoben.	Le problème d'affichage de la grille dans l'agenda de la base de données du personnel et dans la section « Changements/Emploi » a été résolu.	2026.0
18364	Auswertungen	Im Jumboplan wurde die Woche 1 beim Jahreswechsel mit angezeigt. Nun zeigt es nur das aktuelle Jahr.	Dans le plan Jumbo, la semaine 1 était affichée au début de l'année. Désormais, seule l'année en cours est affichée.	2026.0
18374	Auswertungen	Auch bei Einstellung "Ferienanzeige in Tagen BG unabh." können die Feriensaldi wieder in einer Lohnart exportiert werden. Der Lohndatenexport wurde korrigiert.	Même avec le paramètre « Affichage des congés en jours, indépendamment de la période de référence », les soldes de congés peuvent à nouveau être exportés dans une rubrique de paie. L'exportation des données de paie a été corrigée.	2026.0
18375	PEPS	Der Ferienanspruch bei Alters-Wechsel von Personen, die im Dezember geboren sind, wird wieder korrekt berechnet.	Le droit aux vacances en cas de changement d'âge des personnes nées en décembre est à nouveau calculé correctement.	2026.0
18381	Dienstplan	Die Felder beim Status "Geschlossen" wurden "hellgrau" hinterlegen.	Les champs ayant le statut « Fermé » ont été mis en surbrillance en « gris clair ».	2026.0
18385	div. Stammdaten	Version der Webserver files signieren	Signature de la version des fichiers du serveur web	2026.0
18387	Auswertungen	Keine Releasenotes	Pas de releasenotes	2026.0
18388	Dienstplan	Das Zeiterfassungs Grid wurde mit "Einstellungen Speicher und Laden" ergänzt.	La grille de saisie des temps a été complétée par « Paramètres de sauvegarde et de chargement ».	2026.0

18390	Dienstplan	Anpassung der Nummern vergabe des Tagesbelegungstexts	Adaptation de l'attribution des numéros du texte de réservation journalière	2026.0
18392	Zeiterfassung	Erweiterung des Zeiterfassungsservice um die UID zu inkludieren	Extension du service de saisie des temps pour inclure l'UID	2026.0
18597	PEPS	Bei Personen mit Sollzeit 8:24 und Beschäftigungsgrad 15% wurde bei Planung eines Ferientages in der Absenzzeitmutation 1.01 Tag angezeigt. Da es nie mehr als 1 Tag angezeigt darf, kann man das nicht mehr so speichern.	Pour les personnes ayant un temps de travail théorique de 8h24 et un taux d'occupation de 15 %, la planification d'un jour de congé affichait 1,01 jour dans la mutation des absences. Comme il ne doit jamais être affiché plus d'un jour, il n'est plus possible d'enregistrer cela.	2026.0
18792	PEPS	Wenn ein Mitarbeiter einen C-Wechsel in eine andere Planstelle hat, wird dieser nun korrekt in der Belegung gerechnet.	Si un employé change de poste C, cela est désormais correctement pris en compte dans l'occupation.	2026.0
18864	PEPS	Neues Feld für Warnmeldungen in den Absenzen erstellt.	Nouveau champ créé pour les messages d'avertissement dans les absences.	2026.0
18871	PEPS	Die Notiz wurde im Aufkunftsdialog nicht angezeigt. Dies wurde behoben und die Notiz kann in beiden Dialogfenster angezeigt werden.	La note n'apparaissait pas dans la boîte de dialogue « Informations ». Ce problème a été résolu et la note peut désormais être affichée dans les deux boîtes de dialogue.	2026.0
18881	PEPS	Mobile: Peps Integrationservice erweitert mit Perosnalnummer	Mobile : le service d'intégration de Pep s'étend avec le numéro personnel	2026.0
18893	PEPS	Die Zugewiesenen Mitarbeiter wurden durch die Abteilung ergänzt im Visierungsrollen Dialog	Les employés affectés ont été complétés par le service dans la boîte de dialogue des rôles de visa.	2026.0
18894	PEPS	Im "Status digitale Visierung" Rapport wurde Betrieb in Abteilung umbenennt.	Dans le rapport « Statut de la signature numérique », « Exploitation » a été renommé « Département ».	2026.0
18895	PEPS	Fehlermeldungsbehebung beim Filtern in den Tagesbelegungstexten	Correction d'un message d'erreur lors du filtrage dans les textes de réservation journalière	2026.0
18998	PEPS	Plandatensperren wird neu automatisch nach Nummer sortiert.	Les blocages des données pré-budgétées sont désormais triés automatiquement par numéro.	2026.0
19027	PEPS	Auswahl der Regelkategorie für Validierungsregeln hinzugefügt	Ajout de la sélection de la catégorie de règles pour les règles de validation	2026.0
19028	PEPS	Einführung Qualifikations-Management	Introduction à la gestion des qualifications	2026.0

19029	PEPS	Erfassung der Fähigkeiten und Kompetenzen der Mitarbeiter	Recensement des aptitudes et compétences des collaborateurs	2026.0
19030	PEPS	Einführung Zuordnung abteilungsspezifischer Qualifikationen	Introduction au mappage des qualifications spécifiques à un département	2026.0
19031	PEPS	Definition der SchichtplanungsregelDéfinition de la règle de planification des équipes	Définition de la règle de planification des équipes	2026.0
19065	PEPS	Fehlermeldung beim Planen von Diensten aufgehoben	Message d'erreur lors de la planification des services supprimé	2026.0
19155	PEPS	Standardfeld „Gewichtung" für jede Bewertungsregel hinzugefügt	Ajout du champ standard « Pondération » pour chaque règle d'évaluation	2026.0
19179	PEPS	Die Überschrift des Jumboplans wurde verbreitert	Le titre du plan Jumbo a été élargi.	2026.0
19185	PEPS	Wenn die Checkbox "Einsätze anderer OE's anzeigen" in den Einstellungen EPL angewählt ist, werden auch die Einsätze von anderen Planstellen auf dem Planblatt angezeigt.	Wenn die Checkbox "Einsätze anderer OE's anzeigen" in den Einstellungen EPL angewählt ist, werden auch die Einsätze von anderen Planstellen auf dem Planblatt angezeigt.	2026.0
19186	Zeiterfassung	Webservice für die Zeiterfassung über das Mobile App wurde so angepasst, dass Stempelungen vom Mobile gleich wie jene der Terminals behandelt werden	Le service web pour la saisie des temps via l'application mobile a été adapté de manière à ce que les pointages effectués depuis le mobile soient traités de la même manière que ceux effectués depuis les terminaux.	2026.0
19227	PEPS	Benutzerrecht 77 reaktivieren	Réactiver le droit d'utilisateur 77	2026.0
19272	PEPS	Übersetzung des Beschriebs beim Zeitzuweisen in der Nexus / Zeiterfassung	Traduction de la description lors de l'attribution du temps dans Nexus / Saisie du temps	2026.0
19798	PEPS	Die Geschäftstelefonnummer wird neu aus SAP übernommen und im PEPS automatisch nachgeführt, sodass die Kontaktdaten aktuell bleiben. Beim Personenabgleich wird die Visierung für Lernende nicht mehr automatisch nachgeführt. Dadurch werden unerwünschte	Le numéro de téléphone professionnel est désormais synchronisé depuis SAP vers PEPS. La mise à jour de la visation lors de la synchronisation des personnes est désactivée pour les apprentis.	2026.0

		Änderungen der Visierung bei Lernenden verhindert und die bestehenden Einstellungen bleiben erhalten.		
20118	PEPS	Gelöschte Einsätze und Einsatzserien werden nun konsequent aus allen Planungsansichten sowie den Druckausgaben entfernt. Dadurch werden auf den ausgedruckten Dienstplänen ausschliesslich gültiger und aktiver Einsätze angezeigt, wodurch Missverständnisse und unnötige Einsätze vermieden werden.	Les interventions et séries d'interventions supprimées sont désormais systématiquement retirées de toutes les vues de planification ainsi que des impressions. Les plannings imprimés n'affichent désormais que les interventions valides et actives, ce qui évite toute confusion et les déplacements inutiles.	2026.0
20125	PEPS	Zeitstempel aus Nexus werden nun konsistent verarbeitet und in PEPS analog zu Terminal-Stempelungen angezeigt. Manuelle Anpassungen in der Datenbank sind nicht mehr erforderlich. Die Stempelungen werden korrekt importiert und sowohl im Bereich der Zeitstempelungen als auch im unteren Bereich des Mitarbeiter-Dienstplans angezeigt.	Les pointages provenant de Nexus sont désormais traités de manière cohérente et affichés dans PEPS de la même manière que les pointages provenant des terminaux. Les adaptations manuelles dans la base de données ne sont plus nécessaires. Les pointages sont correctement importés et apparaissent désormais aussi bien dans la liste des pointages que dans la partie inférieure du planning de l'employé.	2026.0
20127	PEPS	In Nexus / Zeiterfassung werden bei fehlerhaften Stempelungen neu aussagekräftige Fehlermeldungen angezeigt. Liegt eine Stempelung vollständig ausserhalb der geplanten Dienstzeit oder existiert am entsprechenden Datum kein geplanter Dienst, wird die Stempelung nicht automatisch einem Dienst zugeordnet. Stattdessen erhält der Benutzer eine eindeutige Fehlermeldung, damit die Ursache unmittelbar ersichtlich ist.	Dans Nexus / Saisie des temps, des messages d'erreur explicites sont désormais affichés en cas de pointages incorrects. Si un pointage se situe entièrement en dehors des heures de service planifiées ou si aucun service n'est prévu à la date concernée, le pointage n'est plus automatiquement attribué à un service. Un message d'erreur clair est affiché afin que l'utilisateur comprenne immédiatement la cause du problème.	2026.1
20128	PEPS	Im Dienstplan steht neu eine Hervorhebungsoption für Dienste mit einer Dauer von mehr als 13 Stunden zur Verfügung.	Une nouvelle option de mise en évidence est disponible dans le planning pour les services d'une durée supérieure à 13	2026.0

		Dadurch können potenziell kritische oder regelwidrige Dienstzeiten schnell erkannt und bei Bedarf überprüft werden.	heures. Elle permet d'identifier rapidement les services potentiellement critiques ou non conformes et de les vérifier si nécessaire.	
20348	PEPS	Nach der Erstellung einer E-Mail für verschiedene Dokumente wurde der E-Mail-Inhalt teilweise nicht übernommen, wodurch die Nachricht 2026.0 blieb und nicht versendet werden konnte. Dieses Problem wurde behoben, sodass E-Mails wieder korrekt erstellt und versendet werden können.	Après la génération d'un e-mail pour différents documents, le contenu de l'e-mail pouvait rester vide, empêchant ainsi son envoi. Ce problème a été corrigé afin que les e-mails soient désormais générés correctement et puissent être envoyés.	2026.0